



Tlač a informácie

Súdny dvor Európskej únie  
**TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 108/19**  
V Luxemburgu 12. septembra 2019

Rozsudok vo veci C-299/17  
VG Media Gesellschaft zur Verwertung der Urheber- und  
Leistungsschutzrechte von Medienunternehmen mbH/Google LLC

## **Nemecké ustanovenie zakazujúce vyhľadávačom používať tlačové „snippets“ bez povolenia vydavateľa sa neuplatní z dôvodu chýbajúceho predchádzajúceho oznámenia Komisii**

*Ide totiž o predpis týkajúci sa služby informačnej spoločnosti, a teda o „technický predpis“, ktorého návrh musí byť oznámený Komisii*

VG Media, nemecká spoločnosť zaoberajúca sa kolektívnou správou autorských práv, podala na Landgericht Berlin (Krajinský súd Berlín, Nemecko) žalobu o náhradu škody proti spoločnosti Google z dôvodu porušenia práv súvisiacich s autorským právom viacerých jej členov, vydavateľov tlače. Uvádza, že Google od 1. augusta 2013 používala na svojom vyhľadávači a na svojej zautomatizovanej informačnej stránke („Google News“) tlačové „snippets“ (krátke časti textov z tlače alebo zhrnutia textov z tlače doplnené v niektorých prípadoch obrázkami) pochádzajúce od jej členov bez zaplatenia odmeny za ne.

Landgericht Berlin má pochybnosti o možnosti spoločnosti VG Media odvolávať sa voči spoločnosti Google na **relevantné nemecké ustanovenie, ktoré nadobudlo účinnosť 1. augusta 2013 a má chrániť vydavateľov tlače.**

Toto ustanovenie **zakazuje len komerčným prevádzkovateľom vyhľadávačov** (a komerčným poskytovateľom služieb, ktorí spracovávajú obsah analogickým spôsobom) **verejne sprístupňovať tlačoviny alebo ich časti s výnimkou jednotlivých slov alebo veľmi krátkych úryvkov textu.**

Landgericht Berlin sa pýta, či takéto ustanovenie predstavuje „technický predpis“ v zmysle smernice 98/34 o technických normách a predpisoch<sup>1</sup>, ktorý mal byť z tohto dôvodu oznámený Komisii, aby sa bolo možné naň odvolávať voči jednotlivcom.

**V rozsudku z dnešného dňa Súdny dvor odpovedá kladne.**

Také ustanovenie, o aké ide vo veci samej, predstavuje predpis týkajúci sa služieb informačnej spoločnosti a teda je „technickým predpisom“.

Je totiž osobitne určené pre predmetné služby, keďže je zrejmé, že jeho hlavným zámerom a cieľom bolo chrániť vydavateľov tlače pred zásahmi do autorského práva cez internetové vyhľadávače. V tomto kontexte sa zdá potrebná ochrana len voči systematickým porušovaniu diel vydavateľov online zo strany poskytovateľov služieb informačnej spoločnosti.

<sup>1</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 22. júna 1998, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov, ako aj pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. ES L 204, 1998, s. 37; Mim. vyd. 13/020, s. 337), zmenená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 98/48/ES z 20. júla 1998 (Ú. v. ES L 217, 1998, s. 18). Táto smernica bola zrušená smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535 z 9. septembra 2015, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. EÚ L 241, 2015, s. 1), ktorá nadobudla účinnosť 7. októbra 2015, t. j. po tom, čo nastali skutkové okolnosti vo veci samej.

**Keďže je tento predpis osobitne určený pre služby informačnej spoločnosti, má sa návrh technického predpisu vopred oznámiť Komisii. Ak sa predpis neoznami, môže sa jednotliviec odvolávať na jeho neuplatniteľnosť.**

---

**UPOZORNENIE:** Návrh na začatie prejudiciálneho konania umožňuje súdom členských štátov v rámci sporu, ktorý rozhodujú, položiť Súdnu dvoru otázky o výklade práva Únie alebo o platnosti aktu práva Únie. Súdny dvor nerozhoduje vnútroštátny spor. Vnútroštátnemu súdu prináleží, aby rozhodol právnu vec v súlade s rozhodnutím Súdneho dvora. Týmto rozhodnutím sú rovnako viazané ostatné vnútroštátne súdne orgány, na ktoré bol podaný návrh s podobným problémom.

---

*Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.*

*[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.*

*Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499*

*Obrazový záznam z vyhlásenia rozsudku je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106*